



# USER MANUAL

PowerLocus P19

Bluetooth Over Ear Headphone



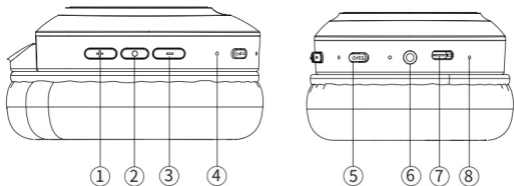
For Warranty or Problems with  
the product, please contact us!

Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. PRODUCT FUNCTION INSTRUCTIONS



1. "+": Volume up/Next song
2. "o": MFB button
3. "-": Volume down/Previous song
4. Bluetooth indicator
5. Power On/Off & EQ button
6. 3.5mm audio port
7. USB Type C charging port
8. Microphone

**Bluetooth Version: V5.3**

**Working Distance Range: 10M**

**Frequency Range: 20Hz-20kHz**

**Audio Drivers:  $\Phi$ 40mm      Charging Voltage: DC 5V**

**Charging Time: About 1.5 Hours**

**Talking/Music Time: About 20 Hours (50% Volume)**

**Impedance: 32 Ohms      Weight: 175g/0.39LBs**

**Volume Sensitivity: 100+/-3dB**

**Bluetooth Specification Power Class 1**

**Frequency band: 2.402-2.480GHz**

**Operating frequency: 2402-2480MHz**

**Rated power consumption: 120 mW**

**Maximum output power: < 7dBm**

**Operating Temperature: 0 °C to 45 °C**

## 2. PRODUCT OPERATION INSTRUCTIONS

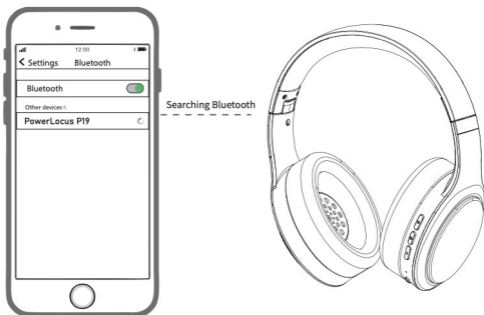
### 2.1 Power on/off

- **How to turn it on?:** In power-off status, press and hold the **power on button 2s-3s**, the blue light will be on around 2 seconds, then blue and red light will blink alternately, the headphone enters into pairing mode.

- **How to turn it off?:** In power-on status, press and hold the **power off button 3s**, the indicator light will go off then.

### 2.2 Pairing

When the headphone is turned on and the LED is Blue/Red, open the Bluetooth menu of your device (Phone, Tablet, PC etc.) and select the appearing **"PowerLocus P19"**. Once paired successfully, the blue indicator blinks every 6 seconds.



## 2.3 EQ mode

Totally three kinds of EQ for option:

1) Bass mode; 2) Pop mode; 3) Vocal mode

Click the **EQ button** to switch EQ

## 2.4 Music playing

Volume up: Click the “+” button to increase volume

Volume down: Click the “-” button to decrease volume

Next song: Press and hold the “+” button around 2 seconds

Previous song: Press and hold the “-” button around 2 seconds

Music play/pause: Click the MFB button

## 2.5 Calling (Mobile)

Answer call: Click the MFB button when the call is incoming

End call: Click the MFB button when the call is over

Cancel call: Click the MFB button when calling

Reject call: Press and hold the MFB button around 2 seconds when call is incoming

Redial: Double click the MFB button to redial last call number

## 2.6 Bluetooth Reset:

Press and hold the “+” and “-” button at the same time around 3 seconds until the red and blue indicator blink alternately. This way, you will reset the headphone and enter it into initial pairing mode again.

## 2.7 Voice assistant activation:

In standby mode or music mode, long press MFB button 2 seconds to activate Siri or Google assistant.

### 3. BLUETOOTH INDICATOR INSTRUCTION

Connected successfully	The blue indicator blinks every 6 seconds
Pairing mode	The red and blue indicator blink alternately
Reset	The red and blue indicator blink alternately
Music Mode	The blue indicator blinks every 6 seconds
Full Charging	The indicator will be solid red
Charging Mode	The indicator will be solid blue
Power off	The red indicator will goes off

### 4. AUX MODE

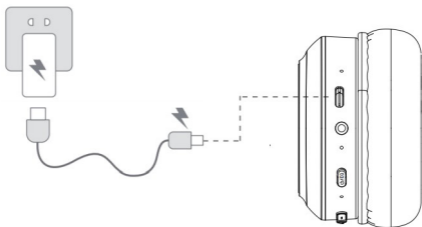
Connect one end of the 3.5mm audio cable into the audio jack of the headse and the other end into your mobile or other devices.

**Note:** The headphone will be power off once plug the 3.5mm audio cable into audio jack (When headphone is power on). If you want to turn on the headphone, the 3.5mm audio cable must be taken out from the headphone.

### 5. CHARGING INSTRUCTION

Before using, please check and assure the battery is enough.

While the headphone is in low battery, please use Type-C charging cable to charge and the charging indicator will be **RED** when charging. Once it's fully charged, the indicator will be solid **BLUE**.



## 6. FAQ

### 6.1 Headphone can't be turned on

Please ensure the battery is enough.

### 6.2 Pairing failure

Please ensure the headphone is in power on and pairing status, and the mobile or other device locates within 1 m range;

And then redo again.

### 6.3 Connect automatically

The headphone will automatically connect the mobile or other devices which used last time

### 6.4 Sound cut off/stuck

Check whether the mobile or other devices locates valid range (10m) and whether there are obstacles between the headphone and mobile .

### 6.5 Charging way

Please ensure the charging adaptor is DC 5V/1A, or Car charger or power bank to charge the headphone.

## CE

Hereby GL Grup-2015 LTD declares that wireless headphone PowerLocus P19 is in compliance with essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequency: 2402-2480 MHz

Max radio frequency power: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA

## WARNING:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help
- NOTE: This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

## **ISED CANADA STATEMENT:**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada 's licence exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- this device may not cause interference and
- this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation

Exposure limits set forth for an uncontrolled environment to maintain compliance with IC's RF Exposure guidelines. This equipment should be installed and operated with minimum distance of

0mm the radiator your body. This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

## DÉCLARATION DU CANADA:

Ce dispositif contient un (S) émetteur (S)/récepteur (S) exempté (S) de licence qui respecte l'innovation, Science et développement économique Canada a exempté le ou les RSS de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et

2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable du dispositif. Exposition au rayonnement: cet équipement est conforme au rayonnement Canada conformité avec les lignes directrices d'exposition aux RF d'IC. Cet équipement doit être installé et exploité à une distance minimale de 0mm du radiateur de votre corps. Ce dispositif et ses antennes ne doivent pas être co-localisés ni fonctionner en conjunction avec une autre antenne ou un autre émetteur.



This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collect points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Proper disposal of old appliances helps preserve the environment and health



## Safety Instructions

1. Please charge the headphones before first time using.
2. Please charge at least once every 3 months to keep battery in good condition.
3. To protect your hearing, please do not use the headphones long time with too high volume.
4. Do NOT expose the headphone to hot temperature
5. Protect from shocks and drops
6. Do NOT try to open the product
7. Do NOT expose to moisture, rain and liquids



To find out more about the UK Declaration of Conformity, please visit:

<https://powerlocus.com/doc-uk-p19>



# BEDIENUNGSANLEITUNG

PowerLocus P19

Bluetooth Over-Ear-Kopfhörer



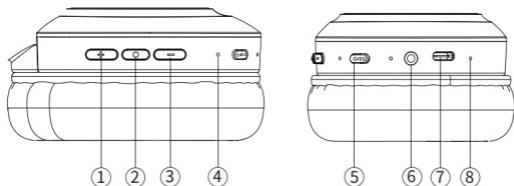
Bei Garantie oder Problemen mit dem Produkt kontaktieren Sie uns bitte!

Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. FUNKTIONSWEISE DES PRODUKTS



1. "+": Lautstärke erhöhen/Nächster Titel
2. "o": Multifunktionstaste
3. "-": Lautstärke verringern/Vorheriger Titel
4. Bluetooth-Anzeige
5. Ein-/Ausschalter & EQ-Taste
6. 3,5 mm Audio-Anschluss
7. USB Typ C Ladeanschluss
8. Mikrofon

**Bluetooth-Version: V5.3**      **Drahtlose Reichweite: 10M**  
**Frequenzbereich: 20Hz-20kHz**  
**Audiotreiber:  $\varnothing$ 40mm**      **Ladespannung: DC 5V**  
**Ladezeit: ca. 1,5 Stunden**  
**Gesprächs-/Musikzeit: ca. 20 Stunden(50% Lautstärke)**  
**Impedanz: 32 Ohm**      **Gewicht: 175 g**  
**Empfindlichkeit: 100+/-3dB**  
**Bluetooth-Spezifikation Leistungsklasse 1**  
**Nennleistungsaufnahme: 120 mW**  
**Frequenzband: : 2.402-2.480GHz**  
**Betriebsfrequenz: 2402-2480MHz**  
**Maximale Ausgangsleistung: < 7dBm**  
**Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C**

## 2. BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS PRODUKT

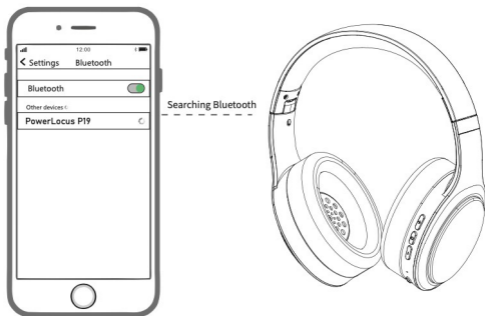
### 2.1 Ein-/Ausschalten

• **Wie schaltet man ihn ein?:** Im ausgeschalteten Zustand halten Sie die **Einschalttaste 2-3 Sekunden** gedrückt, bis das blaue Licht ca. 2 Sekunden leuchtet. Dann blinken das blaue und rote Licht abwechselnd. Der Kopfhörer geht in den Kopplungsmodus.

• **Wie schaltet man ihn aus?:** Halten Sie im eingeschalteten Zustand die **Ausschalttaste 3 Sekunden** lang gedrückt, dann erlischt die Anzeigeleuchte.

### 2.2 Kopplung

Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist und die LED blau/rot leuchtet, öffnen Sie das Bluetooth-Menü Ihres Geräts (Telefon, Tablet, PC usw.) und wählen **“PowerLocus P19”** aus. Nach erfolgreicher Kopplung blinkt die blaue Anzeige alle 6 Sekunden.



## 2.3 EQ Modus

Insgesamt stehen drei Arten von EQs zur Auswahl:  
1) Bass-Modus; 2) Pop-Modus; 3) Stimmenmodus  
Drücken Sie auf die **EQ-Taste**, um den EQ umzuschalten.

## 2.4 Musikwiedergabe

Lautstärke erhöhen: Drücken Sie auf die "+"-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

Lautstärke verringern: Drücken Sie auf die "-"-Taste, um die Lautstärke zu verringern

Nächster Titel: Halten Sie die "+"-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Vorheriges Lied: Halten Sie die "-"-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Musikwiedergabe/Pause: Drücken Sie auf die Multifunktionstaste.

## 2.5 Anrufe (Handy)

Anruf annehmen: Drücken Sie auf die Multifunktionstaste, wenn der Anruf eingeht.

Anruf beenden: Drücken Sie auf die Multifunktionstaste, wenn der Anruf beendet ist.

Anruf abbrechen: Drücken Sie während des Anrufs auf die Multifunktionstaste.

Anruf ablehnen: Halten Sie die Multifunktionstaste bei einem eingehenden Anruf etwa 2 Sekunden lang gedrückt.

Wahlwiederholung: Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste, um die letzte Rufnummer erneut zu wählen.

## 2.6 Bluetooth zurücksetzen:

Halten Sie die Tasten "+" und "-" gleichzeitig etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige rot und blau abwechselnd blinkt. Auf diese Weise wird der Kopfhörer zurückgesetzt und wieder in den anfänglichen Kopplungsmodus versetzt.

## 2.7 Aktivierung des Sprachassistenten:

Drücken Sie im Standby-Modus oder im Musikmodus 2 Sekunden lang die Multifunktionstaste, um Siri oder den Google-Assistenten zu aktivieren.

# 3. ÜBERSICHT ZUR BLUETOOTH-ANZEIGE

Erfolgreich verbunden	Die blaue Anzeige blinkt alle 6 Sekunden.
Kopplungsmodus	Die Anzeige blinkt rot und blau abwechselnd.
Zurücksetzen	Die Anzeige blinkt rot und blau abwechselnd.
Musikmodus	Die blaue Anzeige blinkt alle 6 Sekunden.
Vollständiges Aufladen	Die Anzeige leuchtet durchgehend blau.
Lademodus	Die Anzeige leuchtet durchgehend rot.
Ausschalten	Die rote Anzeige erlischt.

## 4. AUX-MODUS

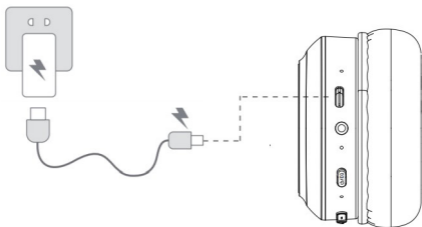
Schließen Sie ein Ende des 3,5-mm-Audiokabels an die Audiobuchse des Kopfhörers und das andere Ende an Ihr Handy oder anderes Gerät an.

**Hinweis:** Der Kopfhörer schaltet sich aus, sobald Sie das 3,5-mm-Audiokabel in die Audiobuchse stecken (wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist). Wenn Sie den Kopfhörer einschalten möchten, müssen Sie das 3,5-mm-Audiokabel aus dem Kopfhörer ziehen.

## 5. HINWEISE ZUM AUFLADEN

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Akku ausreichend aufgeladen ist.

Wenn der Akku des Kopfhörers schwach ist, verwenden Sie bitte das Typ-C-Ladekabel zum Aufladen. Die Ladeanzeige leuchtet beim Aufladen **ROT**. Sobald der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft **BLAU**.



## 6. FAQ

### 6.1 Kopfhörer lässt sich nicht einschalten

Bitte vergewissern Sie sich, dass der Akku ausreichend aufgeladen ist.

### 6.2 Kopplungsfehler

Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer eingeschaltet und verbunden ist und dass sich das Handy oder ein anderes Gerät in einem Umkreis von 1 m befindet. Wiederholen Sie dann den Vorgang.

### 6.3 Automatisches Verbinden

Der Kopfhörer verbindet sich automatisch mit dem Handy oder anderem Gerät, das beim letzten Mal verwendet wurde.

## 6.4 Ton wird unterbrochen/stoppt

Prüfen Sie, ob sich das Handy oder andere Geräte im gültigen Bereich (10 m) befindet und ob sich Hindernisse zwischen dem Kopfhörer und dem Handy befinden.

## 6.5 Art des Aufladens

Bitte stellen Sie sicher, dass der Ladeadapter DC 5V/1A, ein Autoladegerät oder eine Powerbank zum Aufladen des Kopfhörers ist.

# CE

Hiermit erklärt GL Grup-2015 LTD, dass der kabellose Kopfhörer PowerLocus P19 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequenz: 2402 - 2480 MHz

Maximale Hochfrequenzleistung: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIEN



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Elektroprodukte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Die fachgerechte Entsorgung von Altgeräten schont Umwelt und Gesundheit



## Sicherheits-Hinweise

1. Bitte laden Sie die Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch auf.
2. Bitte laden Sie den Akku mindestens alle 3 Monate auf, um ihn in gutem Zustand zu halten.
3. Um Ihr Gehör zu schützen, verwenden Sie die Kopfhörer bitte nicht längere Zeit mit zu hoher Lautstärke.
4. Setzen Sie den Kopfhörer NICHT hohen Temperaturen aus
5. Vor Stößen und Stürzen schützen
6. Versuchen Sie NICHT, das Produkt zu öffnen
7. NICHT Feuchtigkeit, Regen oder Flüssigkeiten aussetzen



# MANUEL D'UTILISATION

PowerLocus P19

Casque Bluetooth over-ear



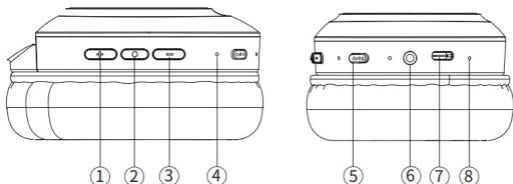
Pour la garantie ou les problèmes avec le produit, veuillez nous contacter!

Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. COMMANDES DU PRODUIT



1. "+": Monter le volume / Musique suivante
2. "o": Bouton MFB
3. "-": Baisser le volume / Musique précédente
4. Indicateur Bluetooth
5. Bouton On/Off & bouton EQ
6. Entrée audio 3,5mm
7. Port de charge USB type C
8. Microphone

Version Bluetooth:V5.3

Portée sans fil:10M

Gamme de fréquences: 20Hz à 20kHz

Pilotes audio:Ø40mm

Tension de charge: 5V CC

Temps de charge: environ 1,5 heure

Temps de conversation/musique: environ 20

heures (50 % de volume)

Impédance: 32 Ohms

Poids:175 g/0,39 LB

Sensibilité : 100+/-3dB

Spécification Bluetooth classe de puissance 1

Consommation électrique à la puissance nominale:120 mW

Gamme de fréquences : 2.402-2.480GHz

Fréquence de fonctionnement : 2402-2480MHz

Puissance de sortie maximale : < 7dBm

Température de fonctionnement : 0 °C à 45 °C

## 2. BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS PRODUKT

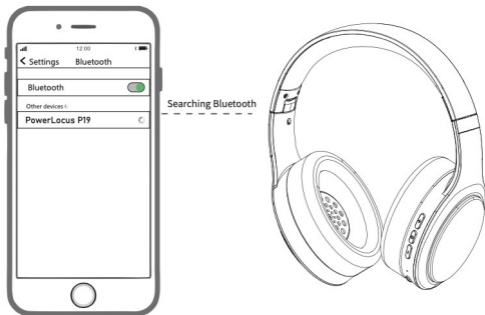
### 2.1 Allumer / Éteindre

• **Comment l'allumer?**: lorsqu'il est éteint, restez appuyé sur le **bouton on/off** pendant **2 à 3 secondes**, une lumière bleue et rouge va clignoter, le casque entre en mode connexion Bluetooth.

• **Comment l'éteindre?**: lorsqu'il est allumé, restez appuyé sur le **bouton on/off** pendant **3 secondes**, la lumière indicatrice va alors s'éteindre.

### 2.2 Connexion Bluetooth

Lorsque le casque est allumé et que la LED clignote bleu/rouge, ouvrez le menu Bluetooth de votre appareil (téléphone, tablette, pc, etc.) et sélectionnez "**PowerLocus P19**". Lorsque la connexion est réussie, l'indicateur lumineux bleu clignote toutes les 6 secondes.



## 2.3 Mode d'égaliseur

Il existe 3 options d'égaliseur au choix:

1) Mode basse; 2) Mode pop; 3) Mode vocal

Cliquez sur le **bouton EQ** pour passer d'un mode d'égaliseur à l'autre

## 2.4 Lecture de la musique

Monter le volume: cliquez sur le bouton "+" pour augmenter le volume

Baisser le volume: cliquez sur le bouton "-" pour baisser le volume

Musique suivante: restez appuyé sur le bouton "+" pendant 2 secondes

Musique précédente: restez appuyé sur le bouton "-" pendant 2 secondes

Lecture/pause: cliquez sur le bouton MFB

## 2.5 Appel (téléphone)

Répondre: cliquez sur le bouton MFB pour répondre à un appel entrant

Raccrocher: cliquez sur le bouton MFB pour mettre fin à un appel

Annuler un appel: cliquez sur le bouton MFB lors de l'appel/numérotation

Rejeter un appel: restez appuyé sur le bouton MFB pendant 2 secondes pour rejeter un appel entrant

Recomposer un numéro: double-cliquez sur le bouton MFB pour recomposer le dernier numéro d'appel

## 2.6 Réinitialisation du Bluetooth:

Restez appuyé sur les boutons "+" et "-" en même temps pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur rouge et bleu clignote. De cette façon, vous allez réinitialiser la connexion Bluetooth du casque et le faire entrer à nouveau en mode connexion.

## 2.7 Activation de l'assistant vocal:

En mode veille ou en mode musique, restez appuyé sur le bouton MFB pendant 2 secondes pour activer l'assistant Siri ou Google.

# 3. INDICATEURS LED DU BLUTETOOTH

Connexion réussie	L'indicateur bleu clignote toutes les 6 secondes
Mode connexion	Les indicateurs bleu et rouge clignotent
Réinitialisation	Les indicateurs bleu et rouge clignotent
Mode musique	L'indicateur bleu clignote toutes les 6 secondes
Charge complète	L'indicateur bleu reste allumé
Mode charge	L'indicateur rouge reste allumé
Éteindre	L'indicateur rouge va s'éteindre

# 4. MODE CÂBLE AUXILLIAIRE

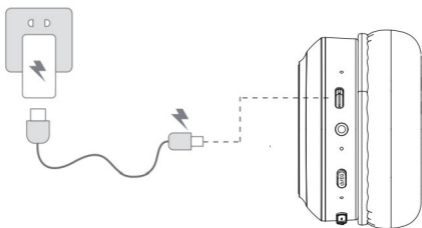
Branchez un côté du câble audio 3,5mm dans la prise jack du casque et l'autre côté dans votre téléphone ou autre appareil.

**Note:** le casque s'éteindra lorsque le câble audio 3,5mm sera branché à la prise jack du casque (si le casque est allumé). Si vous souhaitez allumer le casque, vous devrez débrancher le câble audio de votre casque.

## 5. INSTRUCTIONS DE CHARGE

Avant toute utilisation, veuillez vérifier que le casque ait suffisamment de batterie.

Lorsque le casque est en batterie faible, utilisez un câble USB type C pour le charger. L'indicateur lumineux **ROUGE** reste allumé lors de la charge. Lorsque le casque est complètement chargé, l'indicateur lumineux **BLEU** sera allumé.



## 6. QUESTIONS FRÉQUENTES

### 6.1 Le casque ne s'allume pas

Vérifiez qu'il y ait suffisamment de batterie.

### 6.2 Échec de connexion Bluetooth

Assurez-vous que le casque soit allumé et en mode connexion Bluetooth, et que le téléphone ou autre appareil soit situé à moins d'1 mètre de distance. Essayez de vous connecter à nouveau.

### 6.3 Le casque se connecte automatiquement

Le casque se connectera automatiquement au téléphone ou autre appareil qui a été connecté la dernière fois.

## 6.4 Son coupé/brouillé

Vérifiez que votre téléphone ou autre appareil se trouve à une distance inférieure à 10m du casque et qu'il n'y ait pas d'obstacles entre le casque et le téléphone.

## 6.5 Mode charge

Vérifiez que l'adaptateur de charge (ou chargeur de voiture, batterie auxiliaire, etc.) soit un 5V/1A DC pour charger le casque.

# CE

Par la présente, GL Grup-2015 LTD déclare que le casque sans fil PowerLocus P19 est conforme aux exigences essentielles et aux autres conditions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Fréquence : 2402-2480 MHz

Puissance radiofréquence maximale: 100 mW (PIRE)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIE



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les déposer dans les points de collecte désignés. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. L'élimination professionnelle des anciens appareils protège l'environnement et la santé



## Consignes de sécurité

1. Veuillez charger le casque avant la première utilisation.
2. Veuillez charger au moins une fois tous les 3 mois pour maintenir la batterie en bon état.
3. Pour protéger votre audition, veuillez ne pas utiliser le casque trop longtemps avec un volume trop élevé.
4. N'exposez PAS le casque à des températures élevées
5. Protéger des chocs et des chutes
6. N'essayez PAS d'ouvrir le produit
7. Ne PAS exposer à l'humidité, à la pluie et aux liquides



# MANUALE D'USO

PowerLocus P19

Cuffie Bluetooth over ear



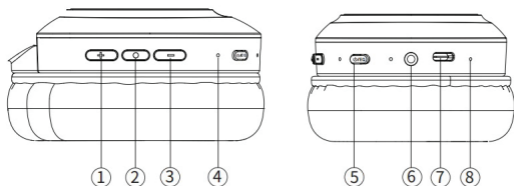
Per Garanzia o Problemi  
con il prodotto, contattaci!

Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO



1. "+": Volume piu' alto/Brano successivo
2. "o": Tasto MFB
3. "-": Volume piu' basso/ Brano precedente
4. Indicatore Bluetooth
5. Pulsante di accensione/spegnimento ed EQ
6. Porta audio da 3,5 mm
7. Porta di ricarica USB di tipo C
8. Microfono

**Versione Bluetooth: V5.3**

**Portata wireless: 10M**

**Gamma di frequenza: 20Hz-20kHz**

**Driver audio: Ø40mm**

**Tensione di carica: DC 5V**

**Tempo di ricarica: circa 1,5 ore**

**Tempo di conversazione/musica:**

**circa 20 ore (volume 50%)**

**Impedenza: 32 Ohm**

**Peso: 175 g**

**Sensibilità: 100+/-3dB**

**Caratteristiche tecniche Bluetooth classe di potenza 1**

**Potenza nominale assorbita: 120 mW**

**Banda di frequenza: 2.402-2.480GHz**

**Frequenza operativa: 2402-2480MHz**

**Massima potenza di uscita: < 7dBm**

**Temperatura di funzionamento: Da 0 °C a 45 °C**

## 2. ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

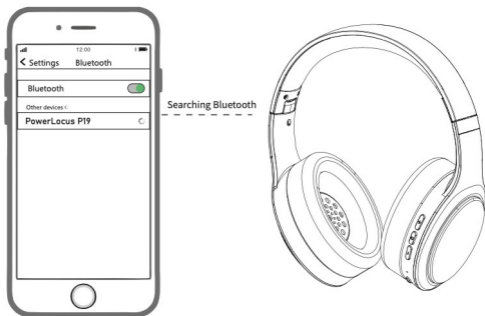
### 2.1 Allumer / Éteindre

• **Come si accende?:** In stato di spegnimento, tenere premuto il **pulsante di accensione** per **2s-3s**; la luce blu si accenderà per circa 2 secondi, quindi la luce blu e rossa lampeggeranno alternativamente; la cuffia entra in modalità di accoppiamento.

• **Come si spegne?:** In stato di accensione, tenere premuto il **pulsante di spegnimento** per **3s**; la spia si spegnerà.

### 2.2 Accoppiamento

Quando le cuffie sono accese e il LED è blu/rosso, aprire il menu Bluetooth del dispositivo (telefono, tablet, PC ecc.) e selezionare la voce **“PowerLocus P19”**. Una volta effettuato l'accoppiamento, l'indicatore blu lampeggia ogni 6 secondi.



### 2.3 Mode d'égaliseur

Tre tipi di EQ a scelta:

1) modalità Basso; 2) modalità Pop; 3) modalità Vocale.

Fare clic sul **pulsante EQ** per passare alla modalità EQ

### 2.4 Riproduzione di musica

Aumento del volume: Fare clic sul pulsante "+" per aumentare il volume

Abbassare il volume: Fare clic sul pulsante "-" per diminuire il volume

Brano successivo: Tenere premuto il pulsante "+" per circa 2 secondi

Brano precedente: Tenere premuto il pulsante "-" per circa 2 secondi

Riproduzione/pausa della musica: Fare clic sul pulsante MFB

### 2.5 Appel (téléphone)

Rispondere alla chiamata: fare clic sul pulsante MFB quando la chiamata è in entrata

Fine chiamata: fare clic sul pulsante MFB quando la chiamata è terminata

Annullare la chiamata: fare clic sul pulsante MFB durante la chiamata

Rifiutare la chiamata: Tenere premuto il pulsante MFB per circa 2 secondi quando la chiamata è in arrivo

Ricomposizione: fare doppio clic sul pulsante MFB per ricomporre l'ultimo numero chiamato

### 2.6 Ripristino del Bluetooth:

Tenere premuto il pulsante "+" e "-" contemporaneamente per circa 3 secondi, finché l'indicatore rosso e quello blu non lampeggiano alternativamente. Così facendo, si resetta la cuffia e si accede nuovamente alla modalità di accoppiamento iniziale.

## 2.7 Attivazione assistente vocale:

In modalità standby o musicale, premere a lungo il pulsante MFB per 2 secondi per attivare Siri o l'assistente Google.

# 3. ISTRUZIONI INDICATORE BLUETOOTH

Collegato con successo	L'indicatore blu lampeggia ogni 6 secondi
Modalità di accoppiamento	L'indicatore rosso e quello blu lampeggiano alternativamente
Ripristino	L'indicatore rosso e quello blu lampeggiano alternativamente
Modalità Musica	L'indicatore blu lampeggia ogni 6 secondi
Ricarica completa	L'indicatore è blu fisso
Modalità di ricarica	L'indicatore è rosso fisso
Spegnimento	L'indicatore rosso si spegne

## 4. MODALITÀ AUX

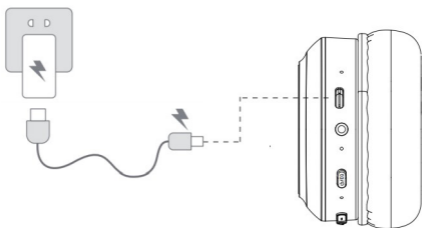
Collegare un'estremità del cavo audio da 3,5 mm al jack audio delle cuffie e l'altra estremità al cellulare o ad altri device.

**Nota:** le cuffie si spengono una volta inserito il cavo audio da 3,5 mm nella presa audio (quando le cuffie sono accese). Se si desidera accendere le cuffie, il cavo audio da 3,5 mm deve essere tolto dalle cuffie.

## 5. ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Prima dell'uso, verificare che la batteria sia carica.

Quando le cuffie sono a batteria scarica, utilizzare il cavo di ricarica Type-C per caricarle e l'indicatore di carica sarà **ROSSO** durante la ricarica. Una volta che la batteria è completamente carica, l'indicatore sarà di colore **BLU** fisso.



## 6. FAQ

### 6.1 Non è possibile accendere le cuffie

Assicurarsi che la batteria sia carica.

### 6.2 Errore di accoppiamento

Assicurarsi che la cuffia sia accesa e in stato di accoppiamento e che il cellulare o un altro device si trovi entro un raggio di 1 metro.

Quindi ripetere l'operazione.

### 6.3 Collegamento automatico

La cuffia si connette automaticamente al cellulare o ad altri dispositivi utilizzati l'ultima volta.

### 6.4 Suono interrotto/bloccato

Verificare se il cellulare o altri dispositivi si trovano entro un raggio valido (10 m) e se sono presenti ostacoli tra le cuffie e il cellulare.

## 6.5 Modalità di ricarica

Assicurarsi che l'adattatore di ricarica sia di tipo DC 5V/1A, o caricatore da auto o power bank per caricare le cuffie.

## CE

Con la presente GL Grup-2015 LTD dichiara che le cuffie wireless PowerLocus P19 sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre condizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequenza: 2402-2480 MHz

Potenza massima in radiofrequenza: 100 mW  
(EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA



Questo simbolo su un prodotto significa che il prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/UE. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di smaltirli presso i punti di raccolta designati. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli sul riciclaggio. Lo smaltimento professionale dei vecchi dispositivi protegge l'ambiente e la salute



## Istruzioni di sicurezza

1. Caricare le cuffie prima del primo utilizzo.
2. Caricare almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere la batteria in buone condizioni.
3. Per proteggere l'udito, non utilizzare le cuffie per molto tempo con un volume troppo alto.
4. NON esporre le cuffie a temperature elevate
5. Proteggere da urti e cadute
6. NON tentare di aprire il prodotto
7. NON esporre a umidità, pioggia e liquidi



# MANUAL DE USUARIO

## PowerLocus P19

Bluetooth Auriculares de Diadema



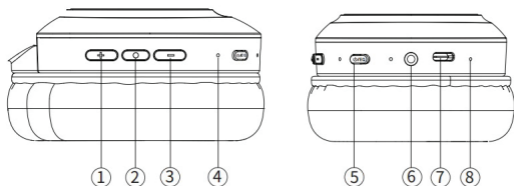
Para Garantía o Problemas con el producto, por favor contáctenos!

Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. INSTRUCCIONES PARA LAS FUNCIONES DEL PRODUCTO



1. "+": Subir Volumen/Próxima canción
2. "o": Botón MFB
3. "-": Bajar volumen/Canción anterior
4. Indicador Bluetooth
5. Botón de Encender/Apagar y EQ
6. 3.5mm Puerto de audio
7. USB Tipo C puerto de carga
8. Micrófono

**Versión de Bluetooth:** V5.3    **Alcance inalámbrico:** 10M  
**Rango de frecuencia:** 20Hz-20kHz  
**Controladores de audio:** Ø40 mm  
**Voltaje de carga:** CC 5V  
**Tiempo de carga:** alrededor de 1,5 horas  
**Tiempo de conversación/música:**  
unas 20 horas (50 % del volumen)  
**Impedancia:** 32 Ohm                      **Peso:** 175 g  
**Sensibilidad:** 100+/-3dB  
**Especificación de clase de potencia Bluetooth** 1  
**Consumo nominal:** 120 mW  
**Banda de frecuencia:** 2.402-2.480GHz  
**Frecuencia operativa:** 2402-2480MHz  
**Potencia de salida máxima:** < 7dBm  
**Temperatura de funcionamiento:** 0 °C a 45 °C

## 2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

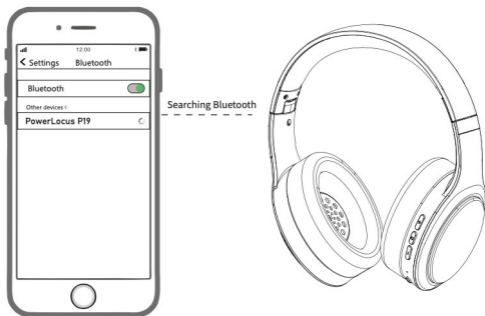
### 2.1 Encendido/Apagado

- **¿Cómo encenderlo?:** Mientras esté apagado, mantener pulsado el botón de **encendido durante 2s-3s**, la luz azul se encendera durante 2 segundos y a continuación parpadeará una luz azul y roja. Los auriculares entrarán en modo de conexión.

- **¿Cómo apagarlo?:** Mientras esté encendido, mantener pulsado el botón de **apagado durante 3s**, la luz indicadora se apagará.

### 2.2 Conexión

Cuando los auriculares estén encendidos y la luz LED esté de color Azul/Rojo, abra el menu de su dispositivo (Móvil, Tablet, PC etc.) y seleccione **"PowerLocus P19"**. Una vez este conectado, parpadeara una luz azul durante 6 segundos.



## 2.3 Modo EQ

Existen tres tipos de EQ como opción:

1) Graves; 2) Pop; 3) Vocal

Haga click en el **Botón EQ** para cambiar el EQ

## 2.4 Reproducir Música

Subir volumen: Hacer clic en el botón “+” para subir el volumen

Bajar volumen: Hacer clic en el botón “-” para bajar el volumen

Siguiente canción: Mantener presionado el botón “+” durante 2 segundos

Canción anterior: Mantener presionado el botón “-” durante 2 segundos

Reproducir canción/pausar: Hacer clic en el botón MFB

## 2.5 Llamada (Móvil)

Contestar una llamada: Hacer clic en el botón MFB cuando reciba una llamada

Finalizar una llamada: Hacer clic en el botón MFB cuando se finalice la llamada

Cancelar una llamada: Hacer clic en el botón MFB durante la llamada entrante

Rechazar una llamada: Mantener presionado el botón MFB durante 2 segundos cuando reciba una llamada

Rellamada: Hacer doble clic en el botón MFB para realizar una llamada al último número

## 2.6 Restablecer el Bluetooth:

Mantener presionado el botón “+” y “-” al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que la luz roja y azul parpadee 3 segundos. De esta manera, los auriculares se resetearán y entraran en modo emparejamiento de nuevo.

## 2.7 Activar el asistente de voz:

Mantener el botón MFB presionado durante 2 segundos para activar el asistente de Siri o Google.

### 3. INSTRUCCIONES DEL INDICADOR DE BLUETOOTH

Conexión con éxito	El indicador azul parpadea cada 6 segundos
Modo de Conexión	El indicador rojo y azul parpadea alternativamente
Resetear	El indicador rojo y azul parpadea alternativamente
Modo Música	El indicador azul parpadea cada 6 segundos
Carga Completa	El indicador se pondrá en azul
Modo de Carga	El indicador se pondrá en rojo
Apagado	El indicador rojo se apagará

### 4. MODO AUXILIAR

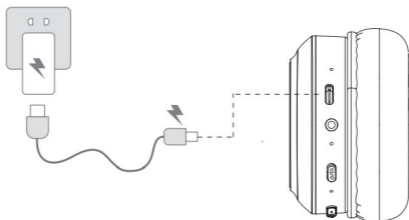
Conecte un extremo del cable de audio de 3.5mm en el conector de audio de los auriculares y el otro extremo a su móvil u otros dispositivos.

**Nota:** Los auriculares se apagarán una vez conecte el cable de audio de 3.5mm al conector de audio (Cuando los auriculares estén encendidos). Si desea encender los auriculares, deberá sacar el cable de audio de 3.5mm de los auriculares.

### 5. INSTRUCCIONES DE CARGA

Antes de utilizar la carga, asegúrese de que la batería sea suficiente.

Si los auriculares tienen poca batería, utilice el cable de carga tipo C para cargar y el indicador de carga se pondrá de color **ROJO** durante la carga. Una vez que se cargue por completo, el indicador se pondrá de color **AZUL**.



## 6. PREGUNTAS FRECUENTES

### 6.1 Los auriculares no se encienden

Asegúrese de que la batería esté cargada.

### 6.2 Error de conexión

Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y en modo de conexión además de que el dispositivo móvil u otro dispositivo se encuentre dentro de un rango de 1 m;

Y vuélvalo a conectar.

### 6.3 Conexión automática

Los auriculares se conectarán automáticamente al móvil u otros dispositivos que se usaron la última vez.

### 6.4 Sonido entre cortado/atascado

Comprobar que el móvil u otros dispositivos estén cerca de al menos (10m) y si existen obstáculos entre los auriculares y el móvil.

### 6.5 Modo de carga

Compruebe que el adaptador de carga esté, o que el cargador de su automóvil, en el banco de energía para cargar u que los auriculares sean de DC 5V/1A.

# CE

Por la presente, GL Grup-2015 LTD declara que los auriculares inalámbricos PowerLocus P19 cumplen con los requisitos esenciales y otras condiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frecuencia: 2402-2480 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIA



Este símbolo en un producto significa que el producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/EU. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Deséchelos en los puntos de recogida designados. Comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para recibir consejos sobre reciclaje. La eliminación profesional de dispositivos viejos protege el medio ambiente y la salud



## **Instrucciones de seguridad**

1. Cargue los auriculares antes de usarlos por primera vez.
2. Cargue al menos una vez cada 3 meses para mantener la batería en buenas condiciones.
3. Para proteger su audición, no use los auriculares durante mucho tiempo con un volumen demasiado alto.
4. NO exponga los auriculares a temperaturas altas
5. Proteger de golpes y caídas
6. NO intente abrir el producto
7. NO exponer a la humedad, lluvia y líquidos



# GEBRUIKERSHANDLEIDING

## PowerLocus P19

Bluetooth over ear koptelefoon



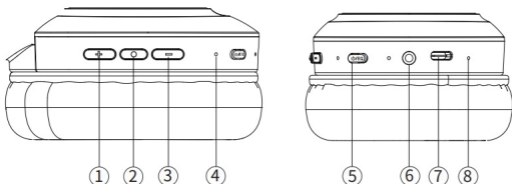
Neem voor garantie of problemen met het product contact met ons op!

Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1.PRODUCTFUNCTIES



1. "+": Volume omhoog/Volgend nummer
2. "o": MFB-knop
3. "-": Volume omlaag/Vorig nummer
4. Bluetooth-indicator
5. Aan/uit en EQ-knop
6. 3,5mm audiopoort
7. USB Type-C oplaadpoort
8. Microfoon

Bluetooth-versie: V5.3      Draadloos bereik: 10M  
Frequentiebereik: 20Hz-20kHz  
Audiostuurprogramma's:  $\Phi$ 40 mm  
Laadspanning: DC 5V  
Oplaadtijd: ongeveer 1,5 uur  
Gespreks-/muziektijd: ongeveer 20 uur (50% volume)  
Impedantie: 32 Ohm      Gewicht: 175 g/0,39 lbs  
Gevoeligheid: 100+/-3dB  
Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1  
Nominaal vermogensverbruik: 120 mW  
Frequentieband: 2.402-2.480GHz  
Werkingsfrequentie: 2402-2480MHz  
Maximaal uitvoervermogen: < 7dBm  
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C

## 2.GEBRUIKSAANWIJZING

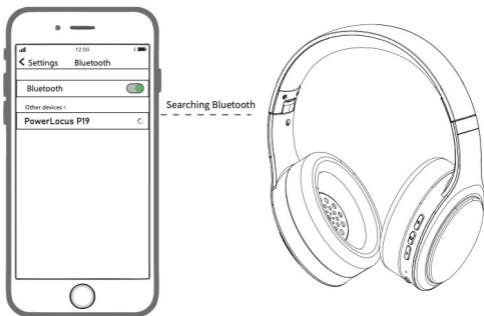
### 2.1 Aan/uit

• **Product aanzetten:** Houd de **aan-/uitknop 2-3 seconden** ingedrukt terwijl het product is uitgeschakeld. Het blauwe lampje gaat ongeveer 2 seconden branden, gevolgd door afwisselend knipperen van het blauwe en rode lampje, waarna de koptelefoon overgaat naar de koppelingsmodus.

• **Product uitzetten:** Houd de **aan-/uitknop 3 seconden** ingedrukt terwijl het product is ingeschakeld. Het indicatorlampje gaat uit.

### 2.2 Koppelen

Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld en het ledlampje blauw/rood knippert, opent u het Bluetooth-menu van uw apparaat (telefoon, tablet, pc, etc.) en zoekt u naar "**PowerLocus P19**". Selecteer het apparaat en wacht tot de koptelefoon succesvol is gekoppeld. Als de koppeling succesvol is, knippert het blauwe ledlampje elke 6 seconden.



### **2.3 EQ-modus**

Er zijn drie soorten EQ-opties:

1) Basmodus; 2) Popmodus; 3) Zangmodus

Klik op de **EQ-knop** om van EQ te wisselen

### **2.4 Muziek afspelen**

Volume omhoog: Druk op de “+” knop om het volume te verhogen

Volume omlaag: Druk op de “-“ knop om het volume te verlagen

Volgend nummer: Houd de “+”-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt

Vorig nummer: Houd de “-“ knop ongeveer 2 seconden ingedrukt

Muziek afspelen/pauzeren: Druk op de MFB-knop

### **2.5 Bellen (mobiel)**

Opnemen: Druk op de MFB-knop bij een inkomende oproep

Ophangen: Druk op de MFB-knop wanneer het gesprek is beëindigd

Gesprek annuleren: Druk op de MFB-knop wanneer u iemand belt

Gesprek weigeren: Houd de MFB-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt bij een inkomende oproep

Terugbellen: Druk 2 keer op de MFB-knop om het laatste telefoonnummer opnieuw te bellen

### **2.6 Bluetooth resetten:**

Houd de “+” en “-“ knop tegelijkertijd ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat de rode en blauwe lampjes afwisselend knipperen. Hiermee reset u de koptelefoon en zet u hem terug in de oorspronkelijke koppelingsmodus.

### **2.7 Spraakassistent inschakelen:**

In stand-by of muziekmodus, houd de MFB-knop 2 seconden lang ingedrukt om Siri of Google Assistent te activeren.

### 3. BLUETOOTH-INDICATOR INSTRUCTIES

Succesvol verbonden	Het blauwe lampje knippert om de 6 seconden
Koppelingsmodus	Het rode en blauwe lampje knipperen afwisselend
Resetten	De rode en blauwe lampjes knipperen afwisselend
Muziekmodus	Het blauwe lampje knippert om de 6 seconden
Volledig opgeladen	Het lampje blijft blauw branden
Oplaadmodus	Het lampje blijft rood branden
Uitschakelen	Het rode lampje gaat uit

### 4. AUX-MODUS

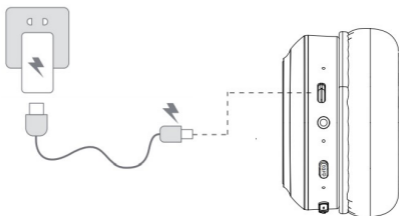
Sluit het ene uiteinde van de 3,5 mm audiokabel aan op de audioaansluiting van de koptelefoon en het andere uiteinde op uw mobiele apparaat of een ander apparaat dat u wilt gebruiken.

**Opmerking:** De koptelefoon wordt uitgeschakeld zodra u de 3,5 mm audiokabel in de audioaansluiting steekt (als de koptelefoon is ingeschakeld). Om de koptelefoon in te schakelen, moet u de 3,5 mm audiokabel uit de koptelefoon verwijderen.

### 5. OPLAADINSTRUCTIES

Controleer voordat u de koptelefoon gebruikt of de batterij voldoende is opgeladen.

Als de batterij van de koptelefoon bijna leeg is, kunt u de Type-C oplaadkabel gebruiken om hem op te laden. Tijdens het opladen brandt het lampje **ROOD** en zodra de batterij volledig is opgeladen, brandt het lampje **BLAUW**.



## 6.FAQ

### 6.1 De koptelefoon kan niet worden ingeschakeld

Controleer of de batterij voldoende is opgeladen.

### 6.2 Storing bij het koppelen

Controleer of de koptelefoon is ingeschakeld en gekoppeld en of uw mobiele telefoon of ander apparaat binnen een straal van 1 meter van de koptelefoon is en probeer het opnieuw.

### 6.3 Automatisch verbinden

De koptelefoon maakt automatisch verbinding met de mobiele telefoon of andere apparaten die het laatst zijn gebruikt.

### 6.4 Geluid uit/vastgelopen

Controleer of de mobiele telefoon of andere apparaten zich binnen het bereik van 10 meter bevinden en of er obstakels zijn tussen de koptelefoon en de mobiele telefoon.

### 6.5 Oplaadmethode

Zorg ervoor dat de oplaadadapter DC 5V/1A is, of gebruik een autolader of powerbank om de koptelefoon op te laden.

# CE

Hierbij verklaart GL Grup-2015 LTD dat de draadloze hoofdtelefoon PowerLocus P19 in overeenstemming is met essentiële vereisten en andere relevante omstandigheden onder Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring voor conformiteit is verkrijgbaar op het volgende webadres: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frequentie: 2402-2480 MHz

Max. radiofrequentievermogen: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIJE



Dit symbool op een product betekent dat het product valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU. Elektrische producten mogen niet bij het huisvuil worden gegooid. Lever ze in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper voor recyclingadvies. De professionele verwijdering van oude apparaten beschermt het milieu en de gezondheid



## **Veiligheidsinstructies**

1. Laad de hoofdtelefoon op voor het eerste gebruik.
2. Laad ten minste eenmaal per 3 maanden op om de batterij in goede staat te houden.
3. Gebruik de hoofdtelefoon niet langdurig met een te hoog volume om uw gehoor te beschermen.
4. Stel de hoofdtelefoon NIET bloot aan hoge temperaturen!
5. Beschermen tegen schokken en vallen
6. Probeer het product NIET te openen!
7. NIET blootstellen aan vocht, regen en vloeistoffen



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

PowerLocus P19

Słuchawki Bluetooth Over Ear

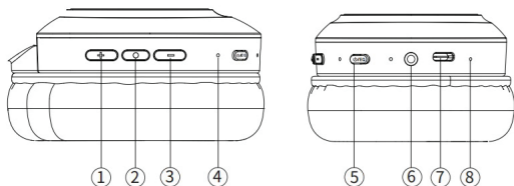


Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. PRODUCT FUNCTION INSTRUCTIONS



1. "+": Zwiększenie głośności/Następny utwór
2. "o": Przycisk MFB
3. "-": Zmniejszenie głośności/Poprzedni utwór
4. Wskaźnik Bluetooth
5. Przycisk Power On/Off & EQ
6. Port audio 3,5 mm
7. Port ładowania USB typu C
8. Mikrofon

**Wersja Bluetooth: V5.3**    **Zasięg bezprzewodowy: 10M**  
**Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz**  
**Sterowniki audio:  $\Phi$ 40mm**  
**Napięcie ładowania: prąd stały 5 V**  
**Czas ładowania: około 1,5 godziny**  
**Czas rozmowy/muzyki: około 20 godzin (50% głośności)**  
**Impedancja: 32 Ohm**      **Waga: 175 g**  
**Czułość: 100+/-3dB**  
**Specyfikacja Bluetooth, klasa mocy 1**  
**Znamionowy pobór mocy: 120 mW**  
**Pasma częstotliwości: 2.402-2.480GHz**  
**Częstotliwość operacyjna: 2.402-2.480GHz**  
**Maksymalna moc wyjściowa: < 7dBm**  
**Temperatura pracy: 0 °C do 45 °C**

## 2. INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU

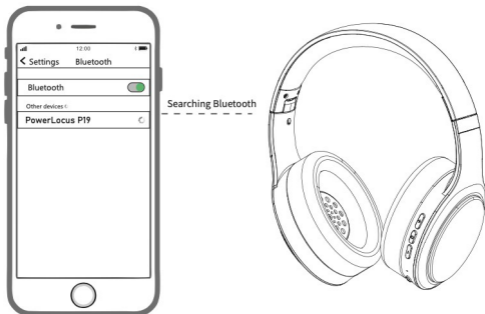
### 2.1 Włączenie/wyłączenie zasilania

· **Jak to włączyć?**: W stanie wyłączenia zasilania, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania 2s-3s, niebieska dioda zapali się na około 2 sekundy, następnie niebieska i czerwona dioda będą migać na przemian, słuchawka wchodzi w tryb parowania.

· **Jak to wyłączyć?**: W stanie włączenia zasilania należy nacisnąć i przytrzymać przycisk wyłączenia 3s, po czym lampka kontrolna zgaśnie.

### 2.2 Parowanie

Gdy słuchawki są włączone i dioda LED jest niebieska/czerwona, otwórz menu Bluetooth w urządzeniu (Telefon, Tablet, PC itp.) i wybierz pojawiający się **“PowerLocus P19”**. Po pomyślnym sparowaniu, niebieski wskaźnik będzie migał co 6 sekund.



### 2.3 Tryb EQ

Całkowicie trzy rodzaje EQ dla opcji:

1) Tryb Bass; 2) Tryb Pop; 3) Tryb Vocal.

Kliknij **przycisk EQ**, aby przełączyć EQ

### 2.4 Odtwarzanie muzyki

Zwiększenie głośności: Kliknij przycisk "+", aby zwiększyć głośność

Zmniejszenie głośności: Kliknij przycisk "-", aby zmniejszyć głośność

Następny utwór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk "+" około 2 sekund

Poprzedni utwór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk "-" około 2 sekund

Odtwarzanie/pauza muzyki: Kliknij przycisk MFB

### 2.5 Dzwonienie (komórka)

Odbierz połączenie: Kliknij przycisk MFB, gdy połączenie jest przychodzące

Zakończ połączenie: Po zakończeniu połączenia kliknij przycisk MFB.

Anulowanie połączenia: W trakcie połączenia kliknij przycisk MFB

Odrzuć połączenie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez około 2 sekundy, gdy połączenie jest przychodzące

Redial: Kliknij dwukrotnie przycisk MFB, aby ponownie wybrać numer ostatniego połączenia.

### 2.6 Bluetooth Reset:

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk "+" i "-" około 3 sekund, aż czerwony i niebieski wskaźnik będą migać na przemian. W ten sposób zresetujesz słuchawkę i ponownie wejdiesz w tryb wstępnego parowania.

### 2.7 Aktywacja asystenta głosowego:

W trybie czuwania lub w trybie muzycznym, naciśnij długo przycisk MFB 2 sekundy, aby aktywować Siri lub asystenta Google.

### 3. INSTRUKCJA OBSŁUGI WSKAŹNIKA BLUETOOTH

Połączono pomyślnie	Niebieski wskaźnik miga co 6 sekund
Tryb parowania	Czerwony i niebieski wskaźnik migają na przemian
Reset	Czerwony i niebieski wskaźnik migają na przemian
Tryb muzyczny	Niebieski wskaźnik miga co 6 sekund
Pełne ładowanie	Wskaźnik będzie świecił na niebiesko.
Tryb ładowania	Wskaźnik będzie świecił na czerwono.
Wyłączenie zasilania	Czerwony wskaźnik zgaśnie.

### 4. TRYB AUX

Podłącz jeden koniec kabla audio 3,5 mm do gniazda audio w słuchawkach, a drugi koniec do telefonu komórkowego lub innego urządzenia.

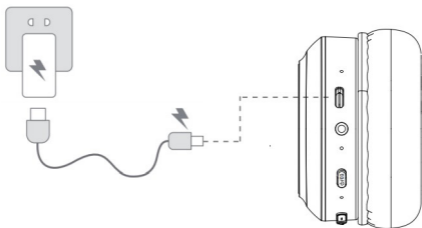
**Uwaga:** Słuchawki zostaną wyłączone po podłączeniu kabla audio 3,5 mm do gniazda audio (gdy słuchawki są włączone). Jeśli chcesz włączyć słuchawki, kabel audio 3,5 mm musi być wyjęty ze słuchawek.

### 5. INSTRUKCJA ŁADOWANIA

Przed użyciem proszę sprawdzić i upewnić się, że bateria jest wystarczająca.

Podczas gdy słuchawki są w niskim stanie baterii, proszę użyć kabla ładującego Type-C do ładowania, a wskaźnik ładowania będzie **CZERWONY** podczas

ładowania. Po pełnym naładowaniu, wskaźnik będzie solidny **BLUE**.



## 6.FAQ

### 6.1 Nie można włączyć słuchawek

Proszę upewnić się, że bateria jest wystarczająca.

### 6.2 Błąd parowania

Upewnij się, że słuchawka jest w stanie włączonym i sparowanym, a telefon komórkowy lub inne urządzenie lokalizuje się w zasięgu 1 m;

A następnie ponowić czynność.

### 6.3 Połącz się automatycznie

Słuchawka automatycznie połączy się z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem, które było ostatnio używane.

### 6.4 Dźwięk odcięty/zatrzymany

Sprawdź, czy telefon komórkowy lub inne urządzenia lokalizują prawidłowy zasięg (10m) oraz czy pomiędzy słuchawką a telefonem nie ma przeszkód.

### 6.5 Sposób ładowania

Proszę upewnić się, że adapter ładowania jest DC 5V/1A, lub ładowarka samochodowa lub power bank do ładowania słuchawek.

## CE

Niniejszym GL Grup-2015 LTD deklaruje, że bezprzewodowe słuchawki PowerLocus P19 są zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi relewantnymi warunkami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Częstotliwość: 2402-2480 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej:

100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

UL. WASIL LEVSKI 36, 5370 DRYANOVO,  
BUŁGARIA



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/UE. Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucac razem z odpadami domowymi. Prosimy o oddanie ich do wyznaczonych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawca, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu. Profesjonalna utylizacja starych urządzeń chroni środowisko i zdrowie



## **Instrukcje bezpieczeństwa**

1. Naładuj słuchawki przed pierwszym użyciem.
2. Ładuj co najmniej raz na 3 miesiące, aby utrzymać baterię w dobrym stanie.
3. Aby chronić słuch, nie używaj słuchawek przez długi czas ze zbyt dużą głośnością.
4. NIE wystawiaj słuchawek na działanie wysokiej temperatury
5. Chronić przed wstrząsami i upadkami
6. NIE próbuj otwierać produktu
7. NIE wystawiaj na działanie wilgoci, deszczu i płynów



# BRUKSANVISNING

PowerLocus P19

Bluetooth-hörlurar över örat

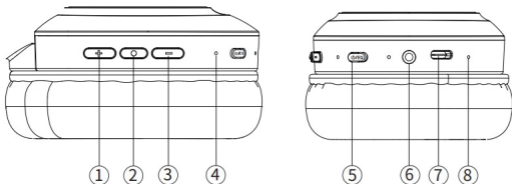


Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. INSTRUKTIONER FÖR



## PRODUKTENS FUNKTION

1. "+": Volym upp/Nästa låt
2. "0": MFB-knappen
3. "-": Ljudstyrka nedåt/förra låten
4. Bluetooth-indikator
5. Ström på/av och EQ-knappen
6. 3,5 mm ljudport
7. USB Typ C-laddningsport
8. Mikrofon

**Bluetooth-version: V5.3**    **Trådlös räckvidd: 10M**

**Frekvensområde: 20Hz-20kHz**

**Ljuddrivrutiner: Ø40mm**

**Laddningsspänning: DC 5V**

**Laddningstid: Cirka 1,5 timmar**

**Tal-/musiktid: Cirka 20 timmar (50 % voly**

**Impedans: 32 Ohm**                      **Vikt: 175 g**

**Känslighet: 100+/-3dB**

**Bluetooth-specifikation effektklass 1**

**Nominell strömförbrukning: 120 mW**

**Frekvensband: 2.402-2.480GHz**

**Driftfrekvens: 2402-2480MHz**

**Högsta uteffekt: < 7dBm**

**Driftstemperatur: 0 °C till 45 °C**

## 2. BRUKSANVISNINGAR FÖR PRODUKTEN

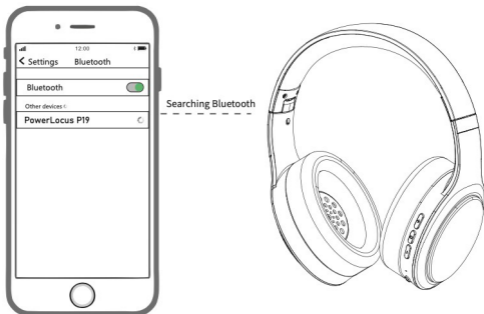
### 2.1 Slå på/av

• **Hur slår man på den?:** I avstängningsläget trycker du på och håller in påslagningsknappen 2s-3s, det blå ljuset tänds i cirka 2 sekunder, sedan blinkar det blå och röda ljuset omväxlande, hörlurarna går in i parningsläget.

• **Hur stänger man av den?:** När strömmen är på, tryck och håll in avstängningsknappen 3 sekunder, så släcks indikatorlampan.

### 2.2 Parning

När hörlurarna är påslagna och lysdioden är blå/röd öppnar du Bluetooth-menyn på din enhet (telefon, surfplatta, dator etc.) och väljer "PowerLocus P19". När kopplingen har lyckats blinkar den blå indikatorn var sjätte sekund.



## 2.3 EQ-läge

Det finns tre olika typer av EQ som alternativ:

1) Bassläge, 2) Popläge, 3) Vokalläge

Klicka på **EQ-knappen** för att byta EQ

## 2.4 Musik som spelas

Volym upp: Klicka på knappen "+" för att öka volymen.

Volym ner: Klicka på knappen "Volym ner" för att öka volymen: Klicka på knappen "-" för att sänka volymen

Nästa låt: Tryck på knappen "+" och håll den intryckt i ungefär 2 sekunder.

Föregående låt: Tryck och håll in knappen "-" i cirka 2 sekunder.

Musikuppspelning/paus: Klicka på MFB-knappen.

## 2.5 Samtal (mobil)

Svara på samtalet: Klicka på MFB-knappen när samtalet är inkommande.

Avsluta samtalet: Klicka på MFB-knappen när samtalet är avslutat.

Avbryt samtalet: Klicka på MFB-knappen när du ringer.

Avvisa samtal: Tryck på MFB-knappen och håll den intryckt i cirka 2 sekunder när samtalet är inkommande.

Återuppringning: Dubbelklicka på MFB-knappen för att ringa upp det senaste numret.

## 2.6 Återställning av Bluetooth:

Tryck och håll in knapparna "+" och "-" samtidigt i ungefär 3 sekunder tills den röda och blå indikatorn blinkar omväxlande. På så sätt återställer du hörlurarna och går in i det ursprungliga parningsläget igen.

## 2.7 Aktivering av röstassistenten:

I standby- eller musikläge trycker du länge på MFB-knappen i 2 sekunder för att aktivera Siri eller Google Assistant.

### 3. INSTRUKTIONER FÖR BLUETOOTH-INDIKATORN

Anslutet framgångsrikt	Den blå indikatorn blinkar var 6:e sekund.
Läge för parning	Den röda och blå indikatorn blinkar omväxlande.
Återställ	Den röda och blå indikatorn blinkar omväxlande.
Musikläge	Den blå indikatorn blinkar var 6:e sekund.
Fullständig laddning	Indikatorn kommer att lysa blått.
Laddningsläge	Indikatorn lyser röd.
Stäng av	Den röda indikatorn släcks

### 4. AUX-LÄGE

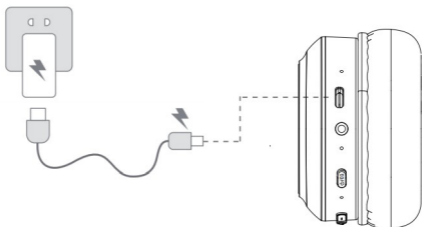
Anslut den ena änden av 3,5 mm-ljudkabeln till hörlurens ljuduttag och den andra änden till din mobil eller andra enheter.

**Obs:** Hörlurarna stängs av när du sätter in 3,5 mm-ljudkabeln i ljuduttaget (när hörlurarna är påslagna). Om du vill slå på hörlurarna måste du ta ut 3,5 mm-ljudkabeln ur hörlurarna.

### 5. INSTRUCCIONES DE CARGA

Kontrollera att batteriet är tillräckligt stort innan du använder det.

När hörlurarna har lågt batteri kan du använda typ-C-laddningskabeln för att ladda och laddningsindikatorn lyser **RÖD** när de laddas. När den är helt laddad kommer indikatorn att vara fast **blå**.



## 6. VANLIGA FRÅGOR

### 6.1 Hörlurarna kan inte slås på

Se till att batteriet är tillräckligt stort.

### 6.2 Fel i parningen

Se till att hörlurarna är påslagna och parningsstatus och att mobilen eller annan enhet befinner sig inom 1 m avstånd;

Gör sedan om igen.

### 6.3 Anslut automatiskt

Hörlurarna ansluter automatiskt mobilen eller andra enheter som användes förra gången.

### 6.4 Ljudet avbryts/fastnar

Kontrollera om mobiltelefonen eller andra enheter lokaliserar giltig räckvidd (10 m) och om det finns hinder mellan hörlurarna och mobiltelefonen.

### 6.5 Laddningssätt

Se till att laddningsadaptern är DC 5V/1A, eller en billaddare eller powerbank för att ladda hörlurarna.

# CE

Härmed förklarar GL Grup-2015 LTD att trådlösa hörlurar PowerLocus P19 uppfyller väsentliga krav och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frekvens: 2402-2480 MHz

Max radiofrekvensseffekt : 100 mW (EIRP) GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO,  
BULGARIEN



Denna symbol på en produkt betyder att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2012/19/EU. Elektriska produkter får inte slängas med hushållsav- fallet. Vänligen kassera dem på anvisade insamlingsställen. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för råd om återvinning. Professionell kassering av gamla apparater skyddar miljön och hälsan



## Säkerhets instruktioner

1. Ladda hörlurarna innan du använder dem för första gången.
2. Ladda minst en gång var tredje månad för att hålla batteriet i gott skick.
3. För att skydda din hörsel, använd inte hörlurarna länge med för hög volym.
4. Utsätt INTE hörlurarna för heta temperaturer
5. Skydda mot stötar och fall
6. Försök INTE att öppna produkten
7. Utsätt INTE för fukt, regn och vätskor



# MANUAL DE UTILIZARE

## PowerLocus P19

Căști Bluetooth Over-Ear

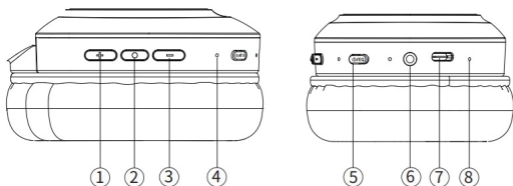


Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. FUNCȚIILE PRODUSULUI



1. "+": Creștere volum/Următoarea melodie
2. "o": Buton multifuncțional
3. "-": Reducere volum/Melodia anterioară
4. Indicator Bluetooth
5. Pornit/Oprit & buton EQ
6. Port audio 3.5 mm
7. Port încărcare tip USB-C
8. Microfon

**Versiunea Bluetooth: V5.3**

**Raza wireless: 10M**

**Gama de frecvențe: 20Hz-20kHz**

**Driver audio:  $\Phi$ 40mm**

**Tensiune de încărcare: DC 5V**

**Timp de încărcare: aproximativ 1,5 ore**

**Timp de vorbire/muzică: aproximativ 20 de ore (50% volum)**

**Impedanță: 32 Ohmi**

**Greutate: 175g**

**Sensibilitatea volumului: 100+/-3dB**

**Specificații Bluetooth Clasa de putere 1**

**Banda de frecvență: 2.402-2.480GHz**

**Frecvența de operare: 2402-2480MHz**

**Consumul nominal de energie: 120 mW**

**Putere maximă de ieșire: < 7dBm**

**Temperatură de funcționare: 0 °C până la 45 °C**

## 2. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A PRODUSULUI

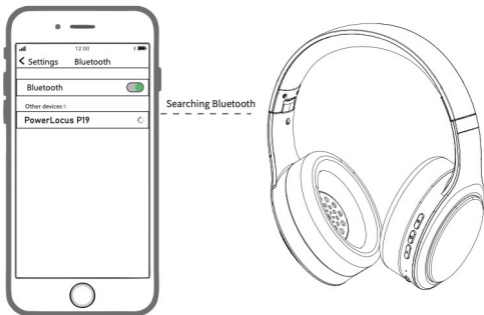
### 2.1 Pornire/Oprire

• **Cum se pornește?**: În starea de oprire, apăsați și mențineți apăsat **butonul de pornire 2s-3s**, lumina albastră va fi aprinsă în jur de 2 secunde, apoi luminile albastră și roșie vor clipi alternativ, căștile vor intra în modul de asociere.

• **Cum se oprește?**: În starea de pornire, apăsați și țineți apăsat **butonul de oprire 3s**, indicatorul luminos se va stinge.

### 2.2 Asocierea

Când căștile sunt pornite și LED-ul este albastru/roșu, deschideți meniul Bluetooth al dispozitivului dvs. (telefon, tabletă, PC etc.) și selectați „**PowerLocus P19**”. Odată asociat cu succes, indicatorul albastru luminează intermitent la fiecare 6 secunde.



## 2.3 Modul EQ

Există trei tipuri de EQ din care puteți alege:

1) modul Bass; 2) modul Pop; 3) modul vocal

Faceți clic pe **butonul EQ** pentru a comuta EQ

## 2.4 Muzică

Mărire volum: Faceți clic pe butonul „+” pentru a mări volumul

Reducere volum: Faceți clic pe butonul „-” pentru a reduce volumul

Melodia următoare: Apăsați și țineți apăsat butonul „+” în jur de 2 secunde

Melodia anterioară: Apăsați și țineți apăsat butonul „-” în jur de 2 secunde

Redare/pauză muzică: Faceți clic pe butonul MFB

## 2.5 Apelare (mobil)

Răspuns apel: Faceți clic pe butonul MFB atunci când apelul este primit

Terminați apelul: Faceți clic pe butonul MFB când apelul s-a terminat

Anulare apel: Faceți clic pe butonul MFB atunci când apelați

Respingere apel: Apăsați și mențineți apăsat butonul MFB timp de 2 secunde când apelul este recepționat

Reapelare: Faceți dublu clic pe butonul MFB pentru a reapela ultimul număr de apel

## 2.6 Resetare Bluetooth:

Apăsați și țineți apăsat butonul „+” și „-” în același timp, aproximativ 3 secunde, până când indicatorul roșu și albastru luminează intermitent alternativ. În acest fel, veți reseta căștile și le veți introduce din nou în modul inițial de asociere.

## 2.7 Activarea asistentului vocal:

În modul standby sau în modul muzică, apăsați lung butonul MFB 2 secunde pentru a activa Siri sau Asistentul Google.

### 3. INSTRUCȚIUNI INDICATOR BLUETOOTH

Conectare cu succes	Indicatorul albastru clipește la fiecare 6 secunde
Mod asociere	Indicatoarele luminoase roșu și albastru clipeșc alternativ
Resetare	Indicatoarele luminoase roșu și albastru clipeșc alternativ
Mod muzică	Indicatorul albastru clipește la fiecare 6 secunde
Încărcare completă	Indicatorul luminos albastru este aprins
Mod încărcare	Indicatorul luminos roșu este aprins
Oprit	Indicatorul luminos roșu se stinge

### 4. MODUL AUX

Conectați un capăt al cablului audio 3.5mm la mufa audio a căștilor și celălalt capăt la dispozitivul mobil sau la alte dispozitive.

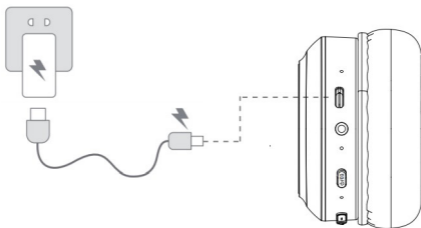
**Notă:** Căștile vor fi oprite odată ce conectați cablul audio 3.5mm la mufa audio (când căștile sunt pornite). Dacă doriți să porniți căștile, cablul audio 3.5mm trebuie scos din căști.

### 5. INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

Înainte de utilizare, verificați și asigurați-vă că bateria este suficient de încărcată.

Dacă bateria este descărcată, utilizați cablul de încărcare de tip C pentru încărcare. Indicatorul de

încărcare va fi **ROȘU** în timpul încărcării. Odată ce castile sunt complet încărcate, indicatorul va fi **ALBASTRU** continuu.



## 6. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

### 6.1 Căștile nu pornesc

Asigurați-vă că bateria este suficientă.

### 6.2 Eroare de asociere

Vă rugăm să vă asigurați că căștile sunt pornite și în modul asociere, iar dispozitivul mobil sau alt dispozitiv se află în raza de 1 m;

Și apoi încercați din nou.

### 6.3 Conectare automată

Căștile se vor conecta automat la telefonul mobil sau alte dispozitive care au folosite ultima dată

### 6.4 Sunet întrerupt/blocat

Verificați dacă dispozitivul mobil sau alte dispozitive localizează intervalul valid (10m) și dacă există obstacole între căști și dispozitivul mobil.

### 6.5 Mod de încărcare

Asigurați-vă că adaptorul de încărcare este DC 5V/1A, sau încărcătorul auto sau powerbank-ul pentru a încărca căștile.

## CE

Prin prezenta, GL Grup-2015 LTD declară că căștile wireless PowerLocus P19 sunt conforme cu cerințele esențiale și cu alte condiții relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa următoarea adresă de internet: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frecvență: 2402-2480 MHz

Puterea maximă de radiofrecvență: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA



Acest simbol de pe un produs înseamnă ca produsul este supus Directivei Europene 2012/19/UE. Produsele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deeurile menajere. Va rugăm să le aruncați la punctele de colectare desemnate. Contactați autoritățile locale sau comerciantul dumneavoastră pentru sfaturi privind reciclarea. Eliminarea profesională a dispozitivelor vechi protejează mediul și sănătatea



## **Instrucțiuni de siguranță**

1. Vă rugăm să încărcați căștile înainte de prima utilizare.
2. Vă rugăm să încărcați cel puțin o dată la 3 luni pentru a menține bateria în stare bună.
3. Pentru a vă proteja auzul, vă rugăm să nu folosiți căștile mult timp cu volum prea mare.
4. NU expuneți căștile la temperaturi fierbinți
5. Protejați de șocuri și căderi
6. NU încercați să deschideți produsul
7. NU expuneți la umezeală, ploaie și lichide



# УПЪТВАНЕ

## PowerLocus P19

Безжични слушалки

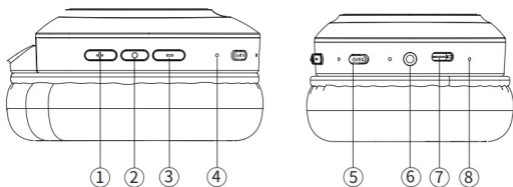


Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. УСТРОЙСТВО НА ПРОДУКТА



1. "+": увеличаване на звука / следваща песен
2. "o": Мултифункционален бутон
3. "-": намаляване на звука/ предишна песен
4. Bluetooth индикатор
5. Включване/Изключване и EQ (еквалайзер)бутон
6. 3,5 mm аудио порт
7. Порт за зареждане тип USB-C
8. Микрофон

**Bluetooth версия: V5.3**      **Безжичен обхват: 10M**  
**Честотен диапазон: 20Hz-20kHz**  
**Аудио драйвери:  $\Phi$ 40mm**  
**Зарядно напрежение: DC 5V**  
**Време за зареждане: Около 1,5 часа**  
**Време за разговори/музика: около 20 часа (50% сила на звука)**  
**Импеданс: 32 ома**      **Тегло: 175g**  
**Чувствителност на звука: 100+/-3dB**  
**Спецификация на Bluetooth Клас на мощност 1**  
**Честотна лента: 2,402-2,480 GHz**  
**Оперативна честота: 2402-2480MHz**  
**Номинална консумация на енергия: 120 mW**  
**Максимална изходна мощност: < 7dBm**  
**Работна температура: 0 °C до 45 °C**

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА С ПРОДУКТА

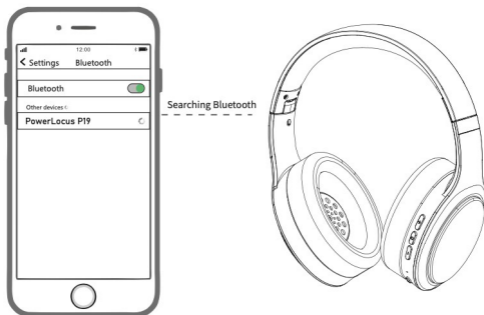
### 2.1 Включване /Изключване

• **Включване на слушалките:** Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл. за 2-3 секунди, ще се покаже синя светлина за около 2 секунди, след което ще се промени в премигваща синьо/червена. Блутут режима е активиран и слушалките могат да бъдат свързани.

• **Изключване на слушалките:** Натиснете и задръжте бутона за Вкл./Изкл. за 3 секунди докато светлинния индикатор изгасне.

### 2.2 Свързване

Докато слушалките са включени и светлинния индикатор присветва в синьо/червено, отворете Блутут менюто на Вашето устройство (телефон, таблет, лаптоп/компютър и други) и изберете **“PowerLocus P19”**. Когато слушалките се свържат, светлинния индикатор ще започне да премигва само в синьо на всеки 6 секунди.



### **2.3 Режим на еквалайзер (EQ)**

Има общо три вида EQ за избор:

1) режим Bass; 2) Режим Pop; 3) режим Vocal

Кликнете на бутона **EQ**, за да превключите режима

### **2.4 Възпроизвеждане на музика**

Увеличаване на звука : кликнете върху бутона „+“

Намаляване на звука : кликнете върху бутона „-“

Следваща песен: кликнете и задръжте „+“ бутона за около 2 секунди

Предишна песен: кликнете и задръжте „-“ бутона за около 2 секунди

Възпроизвеждане/Пауза : кликнете върху Мултифункционалния бутон

### **2.5 Провеждане на разговори**

Приемане на входящо повикване: при сигнал за входящо обаждане кликнете върху Мултифункционалния бутон

Приключване на повикване: кликнете върху Мултифункционалния бутон, за да приключите обаждането

Отмяна на повикване: Кликнете върху Мултифункционалния бутон, докато набирате

Отхвърляне на повикване: Кликнете и задръжте Мултифункционалния бутон около 2 секунди, когато има входящо повикване

Повторно набиране: Кликнете двукратно върху Мултифункционалния бутон, за да наберете отново последния набран номер

### **2.6 Нулиране / ресет на блутут слушалките:**

Натиснете и задръжте едновременно бутоните „+“ и „-“ за около 3 секунди, докато червеният и синият индикатор мигат последователно. По този начин ще нулирате слушалките и ще ги въведете отново в режим на първоначално сдвояване.

### **2.7 Активиране на Voice assistant:**

В режим на готовност или при възпроизвеждане на музика натиснете дълго Мултифункционалния бутон за 2 секунди, за да активирате Siri или Google Assistant.

### 3. СВЕТЛИНИ ИДИКАЦИИ В БЛУТУТ РЕЖИМ

Успешно свързване	Син индикатор премиква на всеки 6 секунди
Режим на свързване	Премигващ синьо/червен индикатор
Нулиране/Ресет	Премигващ синьо/червен индикатор
Режим на възпроизвеждане на музика	Син индикатор премиква на всеки 6 секунди
При напълно заредена батерия	Постоянен син индикатор
По време на зареждане	Постоянен червен индикатор
Изключване	Светлиния индикатор изгасва

### 4. РЕЖИМ AUX КАБЕЛ

Свържете единия край на 3,5 мм аудио кабел към аудио порта на слушалката, а другия край към вашето мобилно или друго устройство.

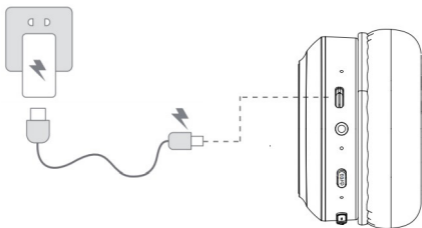
**Забележка:** Слушалките ще се изключат, след като включите 3,5 мм аудио кабел в аудио порта на слушалките (докато слушалките са включени). Ако искате да включите слушалките отново, 3,5 мм аудио кабел трябва да бъде изваден от слушалките.

### 5. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Преди да стартирате слушалките се уверете, че те са добре заредени.

Когато нивото на батерията е ниско, използвайте зареждащия кабел USB-C, за да заредите слушалките

отново. Светлиния индикатор ще светне в **Червено**. Когато зареждането приключи светлиния индикатор ще светне в **Синьо** (постоянно).



## 6. ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

### 6.1 Слушалките не могат да се включат

- Уверете се, че слушалките са добре заредени

### 6.2 Слушалките не се свързват

- Уверете се, че слушалките са включени и в режим на свързване (светлиния индикатор трябва да премигва в синьо/червено), както и че устройството с което ще ги свързвате е в близост до 1 метър. След това опитайте отново.

### 6.3 Автоматично свързване

Когато включите слушалките отново, те ще се свържат автоматично с последното използвано устройство.

### 6.4 Прекъсване/засичане на звука

Проверете дали Вашето Блутут устройство е в регламентирания обхват (10 метра) и дали има препятствия между слушалките и устройството.

### 6.5 Начин на зареждане

Уверете се че използване адаптер DC 5V/1A, или зарядно за кола, или пък преносимо зарядно за да заредите безопасно слушалките и да не увредите батерията.

## CE

С настоящото ГЛ ГРУП-2015 ООД декларира, че безжичните слушалки PowerLocus P19 са в съответствие със съществените изисквания и други съответни условия на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Честота: 2402-2480 MHz

Максимална радиочестотна мощност: 100 mW (EIRP)

ГЛ ГРУП-2015 ООД

УЛ. ВАСИЛ ЛЕВСКИ 36, 5370 ДРЯНОВО,

БЪЛГАРИЯ



Този символ върху продукт означава, че продуктът е предмет на Европейската директива 2012/19/ЕС. Електрическите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, изхвърлете ги в определените за това събирателни пунктове. Свържете се с местните власти или вашия търговец за съвет относно рециклирането. Професионалното изхвърляне на стари уреди щади околната среда и здравето



## Инструкции за безопасност

1. Моля, заредете слушалките преди първото им използване.
2. Моля, зареждайте поне веднъж на всеки 3 месеца, за да поддържате батерията в добро състояние.
3. За да защитите слуха си, моля, не използвайте слушалките дълго време с твърде висока сила на звука.
4. НЕ излагайте слушалките на висока температура
5. Предпазвайте от удари и изпускания
6. НЕ се опитвайте да отваряте продукта
7. НЕ излагайте на влага, дъжд и течности



# FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## PowerLocus P19

Bluetooth Over Ear fejhallgató

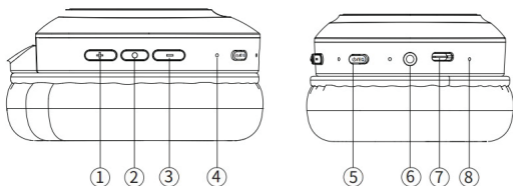


Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. PRODUCT FUNCTION INSTRUCTIONS



1. "+": Hangerő fel/következő dal
2. "o" MFB gomb
3. "-": Hangerő le/előző dal
4. Bluetooth kijelző
5. Power On/Off és EQ gomb
6. 3,5 mm-es audio port
7. C típusú USB töltőport
8. Mikrofon

Bluetooth verzió: V5.3

Munkatávolság: 10M

Frekvencia tartomány: 20Hz-20kHz

Audio meghajtók:  $\Phi$ 40mm

Töltési idő: kb 1,5 óra

Töltőfeszültség: DC 5V

Beszélgetési/zenei idő: körülbelül 20 óra  
(50%-os hangerő)

Impedancia: 32 Ohm

Súly: 175 g

Hangerő érzékenység: 100+/-3dB

Bluetooth specifikáció 1. teljesítményosztály

Frekvenciasáv: 2.402-2.480 GHz

Működési frekvencia: 2402-2480MHz

Névleges energiafogyasztás: 120 mW

Maximális kimeneti teljesítmény: < 7dBm

Működési hőmérséklet: hőmérséklet: 0 °C és 45 °C között

## 2. TERMÉK ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

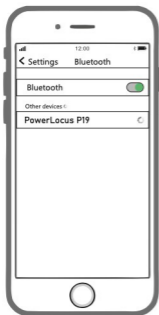
### 2.1 Be-/kikapcsolás

• **Hogyan kell bekapcsolni?:** Kikapcsolt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **bekapcsológombot** 2-3 másodpercig, a kék fény körülbelül 2 másodpercig világít, majd a kék és a piros fény felváltva villog, a fejhallgató párosítási módba lép.

• **Hogyan lehet kikapcsolni?:** Bekapcsolási állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a kikapcsoló gombot 3 másodpercig, a jelzőfény ekkor kialszik.

### 2.2 Párosítás

Amikor a fejhallgató be van kapcsolva és a LED kék/piros színű, nyissa meg az eszköz Bluetooth menüjét (telefon, táblagép, PC stb.) és válassza ki a megjelenő **“PowerLocus P19”**-et. A sikeres párosítás után a kék kijelző 6 másodpercenként villog.



Searching Bluetooth



## 2.3 EQ mód

Összesen háromféle EQ választható:

1) Bass mód; 2) Pop mód; 3) Vocal mód

Kattintson az **EQ gombra** az EQ váltásához

## 2.4 Zene szól

Hangerő fel: Kattintson a "+" gombra a hangerő növeléséhez

Hangerő lefelé: Kattintson a "-" gombra a hangerő csökkentéséhez

Következő dal: Nyomja meg és tartsa lenyomva a "+" gombot körülbelül 2 másodpercig.

Előző dal: Nyomja meg és tartsa lenyomva a "-" gombot körülbelül 2 másodpercig.

Zene lejátszása/szüneteltetése: Kattintson az MFB gombra

## 2.5 Hívás (mobil)

Hívás fogadása: Kattintson az MFB gombra, ha bejövő hívás érkezik.

Hívás befejezése: Kattintson az MFB gombra, amikor a hívás befejeződött.

Hívás törlése: Kattintson az MFB gombra híváskor

Hívás elutasítása: Bejövő hívás esetén tartsa lenyomva az MFB gombot körülbelül 2 másodpercig.

Újrahívás: Az MFB gombra való dupla kattintás az utolsó hívásszám újrahívásához.

## 2.6 Bluetooth alaphelyzetbe állítása:

Tartsa lenyomva a "+" és a "-" gombot egyszerre kb. 3 másodpercig, amíg a piros és a kék kijelző felváltva villog. Ezzel visszaállítja a fejhallgatót, és újra belép a kezdeti párosítási módba.

## 2.7 Hangalapú asszisztens aktiválása:

Készenléti vagy zenei üzemmódban nyomja meg hosszan az MFB gombot 2 másodpercig a Siri vagy a Google asszisztens aktiválásához.

### 3. BLUETOOTH KIJELEZŐ UTASÍTÁS

Sikeresen csatlakoztatva	A kék kijelző 6 másodpercenként villog
Párosítási mód	A piros és kék kijelző felváltva villog
Reset	A piros és kék kijelző felváltva villog
Zene mód	A kék kijelző 6 másodpercenként villog
Teljes feltöltés	A kijelző egyszínű kék színű lesz
Töltési mód	A kijelző egyszínű piros színű lesz
Kikapcsolás	A piros kijelző kialszik

### 4. AUX ÜZEMMÓD

Csatlakoztassa a 3,5 mm-es audiokábel egyik végét a headse audiocsatlakozójába, a másik végét pedig a mobiljához vagy más eszközéhez.

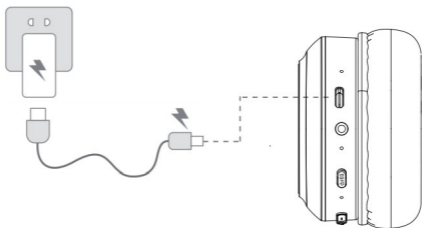
**Megjegyzés:** A fejhallgató kikapcsol, amint a 3,5 mm-es audiokábelt a hangcsatlakozóba dugja (amikor a fejhallgató be van kapcsolva). Ha be akarja kapcsolni a fejhallgatót, a 3,5 mm-es audiokábelt ki kell venni a fejhallgatóból.

### 5. TÖLTÉSI UTASÍTÁS

Használat előtt ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy az akkumulátor elegendő.

Ha a fejhallgató akkumulátora alacsony, kérjük, használja a C típusú töltőkábelt a töltéshez, és a

töltésjelző töltés közben **VÖRÖS** lesz. Amint teljesen feltöltődött, a kijelző egyszínű **KÉK** lesz.



## 6. GYIK

### 6.1 A fejhallgató nem kapcsolható be

Kérjük, győződjön meg róla, hogy az akkumulátor elegendő.

### 6.2 Párosítási hiba

Kérjük, győződjön meg arról, hogy a fejhallgató bekapcsolt és párosított állapotban van, és a mobiltelefon vagy más eszköz 1 m-es hatótávolságon belül van;

Majd ismételje meg újra.

### 6.3 Automatikusan csatlakozik

A fejhallgató automatikusan csatlakoztatja a legutóbb használt mobiltelefont vagy más eszközt.

### 6.4 Elvágott/elakadt hang

Ellenőrizze, hogy a mobil vagy más eszközök érvényes hatótávolságot (10m) találnak-e, és hogy vannak-e akadályok a fejhallgató és a mobil között.

### 6.5 Töltési mód

Kérjük, győződjön meg róla, hogy a töltőadapter DC 5V/1A, vagy autós töltő vagy power bank a fejhallgató töltéséhez.

## CE

A GL Grup-2015 LTD kijelenti, hogy a PowerLocus P19 vezeték nélküli fejhallgató megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó feltételeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el alábbi internetcímen: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Frekvencia: 2402-2480 MHz

Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGÁRIA



Ez a szimbólum a terméken azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik. Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, hogy ezeket a kijelölt gyűjtőhelyeken dobja ki. Újrahasznosítási tanácsért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a viszonteladóhoz. A régi készülékek szakszerű ártalmatlanítása védi a környezetet és az egészséget.



## **Biztonsági utasítások**

1. Kérjük, töltsse fel a fejhallgatót az első használat előtt.
2. Kérjük, töltsse fel minden alkalommal legalább egyszer hónap, hogy az akkumulátor jó állapotban maradjon állapot.
3. Hallása védelme érdekében tegye ezt ne használja sokáig a fejhallgatót túl nagy hangerővel.
4. NE tegye ki a fejhallgatót meleg hőmérséklet
5. Óvja az ütésektől és leejtésektől
6. NE próbálja meg kinyitni a terméket
7. NE tegye ki nedvességnek, esőnek és folyadékok



## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

PowerLocus P19

Bluetooth ακουστικά κεφαλής

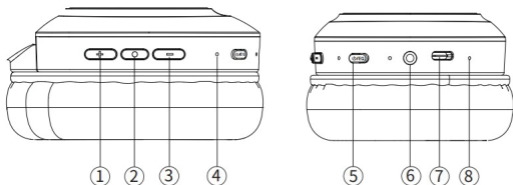


Support Email:  
[info@powerlocus.com](mailto:info@powerlocus.com)



PowerLocus

# 1. ΟΔΉΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Κουμπί «+»: Αύξηση έντασης/επόμενο μουσικό κομμάτι
2. Κουμπί «0»: Κουμπί MFB (πολλαπλών λειτουργιών)
3. Κουμπί «-»: Μείωση έντασης/προηγούμενο μουσικό κομμάτι
4. Ενδεικτική λυχνία Bluetooth
5. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης λειτουργίας και EQ
6. Θύρα ήχου 3,5 mm
7. Θύρα φόρτισης USB Type C
8. Μικρόφωνο

Έκδοση Bluetooth: V5.3

Ασύρματη εμβέλεια: 10M

Εύρος Συχνοτήτων: 20Hz-20kHz

Προγράμματα οδήγησης ήχου: Φ40mm Τάση φόρτισης: DC 5V

Χρόνος φόρτισης: Περίπου 1,5 ώρες

Χρόνος ομιλίας/μουσικής: Περίπου 20 ώρες

(50% ένταση)

Αντίσταση: 32 Ohms

Βάρος: 175g

Ευαισθησία έντασης ήχου: 100+/-3dB

Προδιαγραφές Bluetooth Κατηγορία ισχύος 1

Ζώνη συχνοτήτων: 2.402-2.480GHz

Συχνότητα λειτουργίας: 2402-2480MHz

Ονομαστική κατανάλωση ισχύος: 2480-2480MHz: 120 mW

Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 7dBm

Θερμοκρασία λειτουργίας: °C έως 45 °C

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

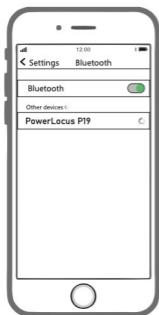
### 2.1 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

• **Πώς θα ενεργοποιήσετε τα ακουστικά:** Ευρισκόμενοι στην εκτός λειτουργίας κατάσταση, πιέστε παρατεταμένα και για περίπου **2-3 δευτερόλεπτα** το κουμπί της **ενεργοποίησης**. Αρχικά, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σε μπλε χρώμα για περίπου 2 δευτερόλεπτα, και έπειτα θα αναβοσβήσει εναλλάξ σε μπλε και κόκκινο χρώμα. Εκείνη τη στιγμή τα ακουστικά θα έχουν μπει σε λειτουργία σύζευξης.

• **Πώς θα απενεργοποιήσετε τα ακουστικά:** Ευρισκόμενοι στην κατάσταση ενεργής λειτουργίας, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί της **απενεργοποίησης** για **3 δευτερόλεπτα**. Στη συνέχεια η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει.

### 2.2 Σύζευξη

Ενεργοποιήστε τα ακουστικά σας και περιμένετε την ενδεικτική λυχνία LED να αναβοσβήσει σε Μπλε/Κόκκινο χρώμα. Έπειτα, ανοίξτε το μενού Bluetooth της συσκευής σας (τηλέφωνο, τάμπλετ, Η/Υ, κλπ.) και επιλέξτε την ένδειξη «**PowerLocus P19**» που θα σας εμφανιστεί. Με την επιτυχή σύζευξη, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει σε μπλε χρώμα κάθε 6 δευτερόλεπτα.



Searching Bluetooth



### 2.3 Λειτουργία EQ

Υπάρχουν συνολικά τρεις επιλογές για τη λειτουργία του EQ (ισοσταθμιστή):

1) Λειτουργία μπάσου 2) Λειτουργία Ποπ 3) Λειτουργία Φωνητικών

Πιέζοντας το **κουμπί EQ** μπορείτε να αλλάξετε τις επιλογές EQ (ισοσταθμιστή).

### 2.4 Αναπαραγωγή μουσικής

Αύξηση έντασης: Πατήστε το κουμπί «+» για να αυξήσετε την ένταση

Μείωση έντασης: Πατήστε το κουμπί «-» για να μειώσετε την ένταση

Επόμενο μουσικό κομμάτι: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «+» για περίπου 2 δευτερόλεπτα

Προηγούμενο μουσικό κομμάτι: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «-» για περίπου 2 δευτερόλεπτα

Αναπαραγωγή/παύση μουσικής: Πατήστε το κουμπί «MFB» (πολλαπλών λειτουργιών)

### 2.5 Κλήσεις (Κινητή συσκευή)

Απάντηση κλήσης: Πατήστε το κουμπί «MFB» σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης

Τερματισμός κλήσης: Πατήστε το κουμπί «MFB» με το πέρας της κλήσης

Ακύρωση κλήσης: Πατήστε το κουμπί «MFB» ενώ καλείτε

Απόρριψη κλήσης: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «MFB» για περίπου 2 δευτερόλεπτα σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης

Επανάκληση: Πατήστε δύο φορές το κουμπί «MFB» για να καλέσετε ξανά τον αριθμό της τελευταίας σας κλήσης

### 2.5 Επαναφορά Bluetooth:

Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα κουμπιά «+» και «-» για περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρις ότου η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήσει εναλλάξ κόκκινο και μπλε χρώμα. Έτσι, θα επαναφέρετε τα ακουστικά σας στην αρχική κατάσταση εισάγοντάς τα εκ νέου σε λειτουργία αρχικής σύζευξης.

## 2.6 Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού:

Ευρισκόμενοι σε λειτουργία αναμονής ή αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «MFB» για 2 δευτερόλεπτα προκειμένου να ενεργοποιήσετε το Siri ή το Google Assistant.

## 3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ ΒLUETOOTH

Επιτυχημένη σύνδεση	Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει σε μπλε χρώμα κάθε 6 δευτερόλεπτα
Λειτουργία σύζευξης	Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει εναλλάξ σε μπλε και κόκκινο χρώμα
Επαναφορά	Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει εναλλάξ σε μπλε και κόκκινο χρώμα
Λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής	Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει σε μπλε χρώμα κάθε 6 δευτερόλεπτα
Πλήρης φόρτιση	Η ενδεικτική λυχνία ανάβει σταθερά σε μπλε χρώμα
Λειτουργία φότισης	Η ενδεικτική λυχνία ανάβει σταθερά σε κόκκινο χρώμα
Απενεργοποίηση	Η κόκκινη ένδειξη στην ενδεικτική λυχνία θα σβήσει

## 4. AUX ÜZEMMÓD

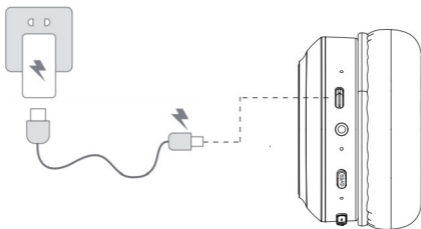
Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ήχου 3,5 mm στην υποδοχή ήχου (βύσμα jack) των ακουστικών και το άλλο άκρο του στο κινητό σας ή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή.

**Σημείωση:** Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν μόλις συνδέσετε το καλώδιο ήχου 3,5 mm στην υποδοχή ήχου (εφόσον τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα). Σε περίπτωση που θέλετε να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά, το καλώδιο ήχου 3,5 mm πρέπει να αφαιρεθεί από τα ακουστικά.

## 5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι επαρκής.

Σε περίπτωση που η μπαταρία των ακουστικών πέσει σε χαμηλά επίπεδα, χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης Type-C για να τα φορτίσετε. Η ένδειξη φόρτισης θα ανάψει σε **ΚΟΚΚΙΝΟ** χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Με την ολοκλήρωση της φόρτισης, η ένδειξη θα ανάψει σταθερά σε **ΜΠΛΕ** χρώμα.



## 6. ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

### 6.1 Τα ακουστικά δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν

Βεβαιωθείτε ότι η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι επαρκής για να λειτουργήσουν τα ακουστικά.

### 6.2 Αποτυχία σύζευξης

Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι σε κατάσταση ενεργοποίησης και σύζευξης, καθώς και ότι το κινητό ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή χρησιμοποιείτε βρίσκεται εντός εμβέλειας 1 μέτρου.

Έπειτα, επαναλάβετε τη διαδικασία.

### 6.3 Αυτόματη σύνδεση

Τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα στο κινητό ή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή χρησιμοποιήθηκε την τελευταία φορά.

## 6.4 Παύση/κόλλημα ήχου

Ελέγξτε εάν το κινητό ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή χρησιμοποιείτε βρίσκεται εντός της εμβέλειας λειτουργίας των ακουστικών (10 μέτρα) καθώς και εάν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των ακουστικών και του κινητού.

## 6.5 Τρόπος φόρτισης

Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας φόρτισης ή ο φορτιστής αυτοκινήτου ή το power bank διαθέτει τάση φόρτισης DC 5V/1A για να φορτίσετε τα ακουστικά.

## CE

Με την παρούσα η GL Grup-2015 LTD δηλώνει ότι τα ασύρματα ακουστικά PowerLocus P19 συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλους σχετικούς όρους της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: ([powerlocus.com/doc](http://powerlocus.com/doc))

Συχνότητα: 2402-2480 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 100 mW (EIRP)

GL GRUP-2015 LTD.

36 VASIL LEVSKI STREET, 5370 DRYANOVO, BULGARIA



Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απορρίψτε τα στα καθορισμένα σημεία συλλογής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας για συμβουλές ανακύκλωσης. Η επαγγελματική απόρριψη παλαιών συσκευών προστατεύει το περιβάλλον και την υγεία.



## Οδηγίες ασφαλείας

1. Φορτίστε τα ακουστικά πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
2. Φορτίζετε τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες για να διατηρείτε την μπαταρία σε καλή κατάσταση.
3. Για να προστατεύσετε την ακοή σας, μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά για μεγάλο χρονικό διάστημα με πολύ υψηλή ένταση.
4. ΜΗΝ εκθέτετε τα ακουστικά σε υψηλή θερμοκρασία
5. Προστατέψτε από κραδασμούς και πτώσεις
6. ΜΗΝ προσπαθήσετε να ανοίξετε το προϊόν
7. ΜΗΝ εκτίθεται σε υγρασία, βροχή και υγρά



Made in China